



## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Antonii Bynaei de Calceis Hebraeorum Libri Duo**

**Bynaeus, Anthony**

**Dordraci, 1682**

Horum sententia ex Abarbanele refutatur.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-12835**

diversus. Cum enim hanc historiam referret, ac si hoc actum esset ex lege de leviratu, non potuit non meminisse illius ritus, qui in Deuteronomio imperatur. Sane si hoc contigisset ea ratione, qua à Josepho est proditum, jam etiam necesse esset ut idem fuerit ritus. Sed cum hoc non factum sit ex ea lege, utique diversus hic fuit ritus, quam qui in Deuteronomio legitur.

VI. Multi tamen, pariter ac Josephus, cum ea legē, quam de calceo leviro extrahendo, qui fratris viduam ducere recusabat, sanxit Deus, hunc ritum confuderunt, & inter eos homines eruditissimi qui ad novissimam Belgarum versionem notas adjectrunt, itemque vir illustris Hugo Grotius. Sed horum omnium sententiam optime refutavit Isaacus Abarbanel, cuius verba, quia magna argumenta continent, quae demonstrant hæc neutiquam pendere ex lege de leviratu, atque aliam esse extractiōnem calcei, quam quæ à Deo imperatur, hic placet inferere, & quia prolixiora sunt, tantum Latinè

Belgæ ad

Ruth. 4.8.

Grotius

ibid.

Abarb. in

Deut. 25.

332 De CALCEIS HEBRÆOR.

tinè. Exstimarunt quidam, inquit, historiam (*nuptiarum*) Boazi & Ruth quoque fuisse ex vi *Juris leviratus*, & detractionem calcei, quæ illic ligatur, fuisse illam ipsam תְּשִׁלֵּחַ Exutionem calcei, de qua Lex in hac lege præcipit: adeoque hinc etiam docuerunt, filium primogenitum, quem pareret fratria, non vocatum fuisse nomine defuncti, sicut nimirum filius, quem Rutha peperit Boozo, non vocatus fuit Macklon, sed Oded. Si hæc revera sententia perniciosa est & erronea. Nam Macklon non fuit frater Boazi, ut obligatus fuisse ducatur fratri sui defuncti uxorem. Et quamvis ad Seniores, qui in porta erant,

Ruth. 4.3. dixerit: Partem agri, quæ erat fratri nostro Elimelecho, vendidit Naomi, quæ reversa est è regione Moab; non alia de causa vocat eum fratrem, nisi quia fuit de familia ipfius, non vero quod frater ejus germanus & verus fuerit. Nam

Ruth. 2.1. scriptura dicit diserte: Et Naomi habebat יָתָר cognatum ex marito, virum fortem & strenuum, de familia Elimelechi, & nomen ejus erat Boaz. Quin & ipsam dicit: Propinquus noster est vir ille, de cog-

LIBER SECUNDUS. 333

cognatis nostris est, non vero dicit, quod frater Elimelechi, multo minus Machlonis, fuerit. Et licet fuisse frater Elimelechi, sicut dicit supra; tamen non obligatus fuisse ducere Rutham, uxorem Machlonis, filii Elimelechi. Quin & detractio illa calcei, non est detractio illa, cuius lex in hoc loco Deuteronomii meminit. Nam Ruth non venit ad Seniores in portam, ad exuendum calceum de pede vindicis, aut leviri: Hoc autem ipsa facere omnino incubuisse, & dicere; Non vult leviratus jure ducere me, & inspuere in faciem ipsius, ac dicere, sic fiet viro, &c. eorum vero nihil commemoratur in historia Boazi. Insuper, vera extat traditio, si duo fratres fuerint defuncti, & primogenitus illorum noluerit uxorem viduam ducere, minor natu non potuerit id facere. Itaque si vindex ille, cuius meminit Boaz, fuit vindex propinquior, de jure non potuit Boaz leviri jus praestare, quia non ita propinquus fuit. Haec omnia docent, nullum hic fuisse leviratus jus vel officium.

VII. Quae hic disputat Isaak Abarbanel sane sunt præclara ad destruendam eorum opinionem, qui

334 De CALCEIS HEBRÆOR.

qui hæc agi putant ex lege quæ in Deuteronomio legitur. Machlonem non fuisse fratrem Boazi optime observavit. Nam Boazum non fuisse fratrem defuncti Machlonis res ipsa docet, & <sup>roy</sup> <sup>littera</sup> non fuisse Machlonis fratrem minime opus est ut probemus. Quare neuter ex lege de jure leviratus Rutham ducere tenebatur. Qua ratione ergo quis putabit, hæc ex lege agi, quæ in Deuteronomio legitur, cum neque <sup>de</sup> <sup>littera</sup> Boazus fuerint defuncti fratres? Non mihi latet virum illustrem Hugonem Grotium notasse, autore consuetudine hanc legem à fratribus productam esse ad propinquos atios, idque se ad eum locum dicere. Sed ad locū in Deuteronomio nihil aliud habet vir illustris, quam morem idem produxit ad alios propinquos, ubi fratres non extabant, & citat in testimonium hunc ipsum Ruthæ locum, addens: *Hoc οὐ dici ἀγχιστεύειν, non διαίτησις βεβεύειν.* Atque hoc ipsum est quod probandum erat viro illustri an ea consuetudo etiam ad propinquos abierit. Sane legem hanc de ducenda uxore,

Gröt. ad  
Ruth. 4. 5.